



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 октомври 2022 г.
(OR. en)

12621/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0256 (NLE)

PECHE 335
UD 186

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2020/1706 на Съвета за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 година
----------	--

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на Регламент (ЕС) 2020/1706 на Съвета за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 година

(Текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 31 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Снабдяването на Съюза с определени продукти от риболов понастоящем зависи от вноса от трети държави. През последните десетилетия се наблюдава непрекъснато нарастване на тази зависимост на Съюза за обезпечаване на неговото потребление на продукти от риболов. С цел да не се застраши производството на продукти от риболов в Съюза и да се осигури достатъчно снабдяване за неговата преработвателна промишленост, за редица продукти от риболов митата за внос следва да се суспендират или намаляват в рамките на тарифни квоти с подходящ обем.
- (2) Регламент (ЕС) 2020/1706 на Съвета¹ открива автономните тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 година и съдържа разпоредби относно управлението на тези квоти. За всяка тарифна квота бяха определени подходящи обеми, за да се осигури достатъчно снабдяване на преработвателната промишленост на Съюза за посочения период.
- (3) На 19 юли 2021 г. Регламент (ЕС) 2020/1706 беше изменен с Регламент (ЕС) 2021/1203 на Съвета², като бяха добавени наред с останалото нови квоти със срок на действие до 31 октомври 2022 г. поради изтичането на срока на действие на двустранните протоколи с Република Исландия и с Кралство Норвегия, в които се предвиждат квоти за някои видове риба и рибни продукти.

¹ Регламент (ЕС) 2020/1706 на Съвета от 13 ноември 2020 г. за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 година (ОВ L 385, 17.11.2020 г., стр. 3).

² Регламент (ЕС) 2021/1203 на Съвета от 19 юли 2021 година за изменение на Регламент (ЕС) 2020/1706 по отношение включването на автономни тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов (ОВ L 261, 22.7.2021 г., стр. 1).

- (4) Същевременно преговорите за нови допълнителни протоколи с Република Исландия и Кралство Норвегия, в които се предвиждат квоти за някои видове риба и рибни продукти, няма да приключат преди 31 октомври 2022 г.
- (5) Поради това е необходимо да се установят нови квоти, валидни до края на прилагането на Регламент (ЕС) 2020/1706.
- (6) От съображения за спешност с цел да се избегне недостигът на безмитни продукти от риболов, предназначени за преработка в Съюза, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след публикуването му.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕС) 2020/1706 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 ноември 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

В таблицата в приложението към Регламент (ЕС) 2020/1706 се добавят следните вписвания:

Пореден №	Код по КН	Код по ТАРИК	Описание	Годишен размер на квотата (тонове) ¹	Мито за квотата	Период на квотата
09.2509	ex 1604 12 91	13	Херинги, с подправки и/или консервирани с оцет, в саламура, за преработка	17 500 (отцедено нетно тегло)	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		93				
	ex 1604 12 99	16				
		17				
09.2510	ex 0303 51 00	10	Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), замразени, за преработка ²	11 670	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		20				

¹ Изразено в нетно тегло, освен ако не е посочено друго.

² От 15 февруари до 15 юни ползването на тарифната квота не се предоставя за стоки, които са декларирани за допускане за свободно обращение.

Пореден №	Код по КН	Код по ТАРИК	Описание	Годишен размер на квотата (тонове) ¹	Мито за квотата	Период на квотата
09.2512			Замразена риба, за преработка	3 850	0 %	1.11.2022–31.12.2023
	0303 55 30	10	Чилийски сафрид (<i>Trachurus murphyi</i>)			
	ex 0303 55 90	95	Други сафриди (<i>Trachurus</i> spp.), с изключение на <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> и сафрид от вида <i>Caranx trachurus</i>			
	0303 56 00	10	Кобия (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	Други риби			
	0303 89 90	11				
		21				
		30				
		91				
	0303 82 00	10	Морски лисици (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55	10	Чипура (<i>Sparus aurata</i>)			

Пореден №	Код по КН	Код по ТАРИК	Описание	Годишен размер на квотата (тонове) ¹	Мито за квотата	Период на квотата
09.2513	0304 86 00	20	Филета от херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), замразени, за преработка	29 170	0 %	1.11.2022–31.12.2023
	ex 0304 99 23	10	Половинки от херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) (пеперуди), замразени, за преработка ¹			
		20				
09.2514	0304 49 50	10	Филета от морски костур (<i>Sebastes</i> spp.), пресни или охладени, за преработка	1 520	0 %	1.11.2022–31.12.2023

¹ От 15 февруари до 15 юни ползването на тарифната квота не се предоставя за стоки, които са декларирани за допускане за свободно обращение.